

# Damasco prisma di speranze

PROSPETTIVE EDUCATIVE, ATTESE E SPERANZE DEL POSSIBILE  
RITORNO ALLA CITTÀ SIMBOLO DI UN CONFLITTO ESTESO  
A TUTTO IL MEDIO ORIENTE

ROMA  
11, 12 e 13 NOVEMBRE 2016

COMITATO SCIENTIFICO E ORGANIZZATIVO PRESSO IL PONTIFICIO ISTITUTO ORIENTALE

RESPONSABILE PUBBLICHE RELAZIONI *Dr. Nicoletta Borgia Al Bdeiri*

INTERNET  
[nicolettaborgia@pontificio-orientale.it](mailto:nicolettaborgia@pontificio-orientale.it)  
[www.unipio.org](http://www.unipio.org)  
[Facebook.com/PontificioIstitutoOrientale](https://www.facebook.com/PontificioIstitutoOrientale)

PONTIFICIO ISTITUTO ORIENTALE  
PIAZZA DI SANTA MARIA MAGGIORE, 7 00185 ROMA  
TELEFONO +39 06.4474170

PONTIFICIUM  
INSTITUTUM  
ORIENTALE

CENTENARIO  
1917  
2017

دماشق  
منشور الأمل



PONTIFICIO ISTITUTO ORIENTALE

13 NOVEMBRE 2016 – ORE 9:30 | FUTURO PROFETICO

### Segni di speranza

S.E.R. il Sign. Card. Leonardo SANDRI - *Prefetto della Congregazione per le Chiese Orientali*  
S.S. ARAM I - Catolicosato della Grande Casa di Cilicia  
S.B. Gregorios III LAHAM - Chiesa Patriarcale dei Greco Melkiti  
S.B. Louis Raphaël I SAKO - Chiesa Patriarcale Caldea  
S.E.R. Mons. Pierbattista PIZZABALLA - Patriarcato di Gerusalemme dei Latini  
S.E.R. Justinus Boulos SAFAR - Chiesa Siro Ortodossa di Antiochia  
S.E.R. Ignatius ALHOUSHI - Chiesa Greco Ortodossa di Antiochia  
R.P. Antonios GHATTAS - Chiesa Patriarcale dei Copti

Invitati:

Sua Em. Rev.ma il Sign. Card. Pietro PAROLIN - Segretario di Stato  
Dr. Ahmad Badreddin HASSOUN - Gran Mufti della Repubblica Araba Siriana

Concerto di musica bizantina

١٣ تشرين الثاني ٢٠١٦ - ٩:٣٠ - مستقبل نبوي

### علامات الرجاء

نيافة الكردينال ليوناردو ساندرى - رئيس مجمع الكنائس الشرقية  
قداسة آرام الأول - كاثوليكوسية بيت كيليكيا الأكبر  
غبطة البطريرك غريغوريوس الثالث لحام - كنيسة الروم الملكيين الكاثوليك البطريركية  
غبطة البطريرك لويس روفائيل الأول ساكو - كنيسة الكلدان الكاثوليك البطريركية  
سيادة المطران بييرباتيستا بيتزابالا - البطريركية اللاتينية في القدس  
سيادة المطران يوستينوس بولس سفر - كنيسة أنطاكية السريانية الأرثوذكسية  
سيادة المتروبوليت إغناطيوس الحوشي - بطريركية أنطاكية وسائر المشرق للروم الأرثوذكس  
حضرة القمص أنطونيوس غطاس - كنيسة الأقباط الكاثوليك البطريركية

تم دعوة كلاً من:

نيافة الكردينال بييترو بارولين - أمين سرّ دولة الفاتيكان  
الدكتور أحمد بدر الدين حسون - المفتي العام للجمهورية العربية السورية

أمسية تراتيل بيزنطية

12 NOVEMBRE 2016 – ORE 8:45 | AMBITO RELIGIOSO EDUCATIVO

### Oltre il sipario dei giorni

R.P. Salim Daccache SJ; S.E.R. Mons. Levon Boghos Zekiyan; R.P. Rami Elias SJ;  
R.P. Frans Bouwen; P. Jacques Mourad; S.E.R. Mons. Antoine Audo SJ;  
S.E.R. Mons. Pierbattista Pizzaballa OFM; Prof.ssa Amal Hazeen;  
R.P. Mario Hanna Georges; R.P. Antonios Ghattas; R.P. Georges-H. Ruysen SJ

Moderano: R.P. Giacomo Costa SJ e R.P. Michael Czerny SJ

Intermezzo musicale del Maestro Aram IPEKDJIAN con il Duduk

١٢ تشرين الثاني ٢٠١٦ - الساعة ٨:٤٥ - إطار ديني تعليمي

### ما وراء ستار الأيام

حضرة الأب سليم دكاش اليسوعي؛ سيادة المطران ليفون بوغوس زيكيان؛ حضرة الأب رامي إلياس اليسوعي؛  
حضرة الأب فرانز بوين؛ حضرة الأب جاك مراد؛ سيادة المطران أنطوان أودو اليسوعي؛  
سيادة المطران بييرباتيستا بيتزابالا الفرنسيكاني؛ الأستاذة أمل حزين؛  
حضرة الأب ماريو حنا جورج؛ حضرة القمص أنطونيوس غطاس؛  
حضرة الأب جورج هنري رويسين اليسوعي

مُديري الجلسات: حضرة الأب جاكومو كوستا اليسوعي و حضرة الأب مايكل تشيريني اليسوعي

فاصل موسيقي للأستاذ آرام إبيكديجيان مع آلة الدودوك

11 NOVEMBRE 2016 – ORE 8:45 | GEOPOLITICA

### Confini a inversioni cromatiche

R.P. David E. Nazar SJ; Prof. Joseph Maïla; Dr. Mikayel Minasyan; R.P. Michel Jalakh;  
Prof. Youssef Qozi; Prof. Joseph Yacoub; Prof. Herman Teule; S.E.R. Mons. Paolo Bizzeti SJ;  
S.E.R. Mons. Domenico Mogavero; R.P. Tom Smolich SJ

Moderano: R.P. Gianpaolo Salvini SJ e R.P. Ken Gavin SJ

Presentazione Volume di Vincenzo Ruggieri SJ e Alexander Zäh,  
"VISITING THE BYZANTINE WALL PAINTINGS IN TURKEY".  
Coedizione Orientalia Christiana & Edizioni Valore Italiano™ s.r.l.

Invitati:

Staffan De Mistura; Federica Mogherini; Giuseppina Nicolini

١١ تشرين الثاني ٢٠١٦ - الساعة ٨:٤٥ - جيوبوليتيكا

### حدود انعكاسات الألوان

حضرة الأب دافيد نازار اليسوعي؛ الأستاذ جوزيف مايبلا؛ الدكتور ميخائيل مينازيان؛ حضرة الأب ميشال جليخ؛  
الأستاذ يوسف قوزي؛ الأستاذ جوزيف يعقوب؛ الأستاذ هيرمان تيوله؛ سيادة المطران باولو بيتزيتي اليسوعي؛  
سيادة المطران دومينيكو موغافيرو؛ حضرة الأب توماس سموليك اليسوعي

مُديري الجلسات: حضرة الأب جان باولو سالفيني اليسوعي و حضرة الأب كين جافين اليسوعي

تقديم كتاب لـ فينشيترو روجيري اليسوعي و الكسندر زاه، "زيارة اللوحات الجدارية البيزنطية في تركيا".

Orientalia Christiana & Valore Italiano™ s.r.l. - شارك في الطباعة والنشر كلاً من

تم دعوة كلاً من:

ستافان دي ميستورا؛ فيديريكا موغيريني؛ جوزفين نيكوليني